

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 35

**Artikel:** "Interurbane" Gespräche  
**Autor:** Cheil, It  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-505980>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Widderliche Antworten auf «gestellte» Leserfragen

Frage:

Im Zusammenhang mit dem Motel am Zürichsee, das einem nachweislichen Bedürfnis entspricht, dem aber das für den Betrieb nötige Personal nicht zugesprochen wurde, stellt sich mir die Frage, ob es nicht anderswo Gaststätten gibt, deren Existenz nicht durch ein Bedürfnis gerechtfertigt ist, mit andern Worten: Ob wir es uns leisten können (wirtschaftlich und volksge sundheitlich), daß es noch Gemeinden (ohne großen Fremdenverkehr) von 3000–4000 Einwohnern gibt mit eingen Dutzend Wirtshäusern. Ob also nicht auch auf dem Gebiet der Gaststätten jene Konzentration der Kräfte, wie sie für die übrige Wirtschaft gefordert wird, angezeigt wäre?

O. W. in A.

Antwort:

Aber, aber, das sind ja geradezu ketzerische Ansichten. Ich sage Ihnen zu Ihrem eigenen Vorteil nur das: Hände weg von der Idee, man könne irgendwo einen noch so schlecht frequentierten «Löwen» oder «Ochsen», eine «Blume» – sei es nun «Alpenrose» oder «Edelweiß» – oder eine «Eintracht», schließen, und seien sie noch so schlecht frequentiert! Ein Chauffeur oder ein Ausflügler, der sich verfahren hat, kehrt sicher auch hier einmal zu. Unsere Demokratie braucht jeden Mann, und so wäre es gerade das ungeschickteste, auch nur eine Wirtschaft zu schließen, wo doch – nach Bundesrat Gnägi – die demokratische Meinungsbildung sich vorwiegend in den Wirtschaften abspielt. Und nicht etwa im Motel.

Widder

## «Interurbane» Gespräche

«Gäll Hans, gib emel de dem Meiezüg gäng Wasser, derwyle daß i furt bil!»

«Da häb nume nid Chummer, Anni, i weiß was Durscht isch!»

\*

«Dächsch de gäng a mi, Werner, wenn i iez verreise?»

«Sicher! Nume wenn i mit dem Outo über ne Schraffestrüzig faare, vilicht es Cheerli nid.»

\*

Vor dem Abflug zur Geschäfts reise:

«Chumm emel de guet umen ache, Erwin!»

«Ee, der Flugkapitän wird mi chuum grad dobe la!» It Cheil

## Offene Krampfadern hartnäckige Ekzeme

ehrige Geschwüre bekämpft auch bei veralteten Fällen die vorzüglichste, in hohem Maße reiz- und schmerzlindernde Spezial Heilsalbe Buthaesan. Machen Sie einen Versuch. 3.95, 6.30, Klinikpack. (5fach) 23.50. In Apoth. u. Drog. Buthaesan

## Kunde aus Neuseeland

1955 fliegt Hans nach Neuseeland, nicht ohne vorher seinem Freund Heiri hoch und teuer versprochen zu haben, ihm sobald wie möglich zu schreiben.

1960 kommt die erste Karte: «Lieber Heiri! Schon längst hätte ich Dir schreiben sollen, nun bin ich froh, daß ich es hinter mir habe. Herzlich grüßend! Hans.» Auf der Vorderseite war ein wild schnaubender Neuseeländer zu sehen.

1965 antwortet Heiri: «Lieber Hans! Schon längst erwartete ich Deinen Bericht, nun bin ich froh, daß Du mir geschrieben hast. Herzlich grüßt Heiri.»

1970 wird die Korrespondenz fortgesetzt.

Wortwörtlich nacherzählt von KF

## Vorteil

Bei einem der vielen Interviews, die der Wiener Schauspieler Attila Hörbiger anlässlich seines 70. Geburtstages über sich ergehen lassen mußte, wurde er unter anderem gefragt, ob seine frühere landwirtschaftliche Ausbildung ihm irgendwie genutzt hätte, als er später zum Theater ging. «Unbedingt», erwiderte der Schauspieler, «in allen Berufen ist es gut, wenn man mit Rindviechern umzugehen versteht.» tr

## Eine alte Dame

macht ihre erste Schiffsreise und als das Schiff in See gestochen ist, kommt der aufmerksame Steward in ihre Kabine und erkundigt sich, ob alles in Ordnung sei. «Danke», sagt die alte Dame, «ich komme mit allem gut zurecht.» Dann zeigt sie auf das Bullauge und fährt fort: «Von diesem Wandschrank bin ich direkt begeistert. Es ist unglaublich, was da alles hineingeht.» tr

**M**itunter kann uns der und jener, doch ohne daß wir's sagen: es gibt ja schließlich Übelnehmer, die das nicht gut vertragen. Und außerdem: das Angebot ist nicht mehr neu, es steht bei Goethe; man mache daher, wenn es not, doch lieber andre Angebote ...

RICHARD DREWS



## «Q. N. wußte Bescheid»

Jüngst machte die amtliche Beschlagnahmung von Akten von sich reden, von Akten, die von einem eben verstorbenen Journalisten und ehemaligen schweizerischen Nachrichtenmann stammen und sich im Besitz des Publizisten Kurt Emmenegger befanden, der seinerseits jedoch schon im vergangenen Jahr nicht nur Teile dieser Akten in einer Tageszeitung, sondern die Artikelfolge in Buchform veröffentlicht hat: im 134seitigen Buche

«Q. N. wußte Bescheid» (Schweizer Spiegel Verlag). Es enthält erstaunliche Informationen eines Schweizer Nachrichtenmannes aus den Kulissen des Hitlerkrieges und zeigt an einem Beispiel, wie und aus welch verschiedenen Quellen der Schweizer Nachrichtendienst während des Zweiten Weltkrieges seine erstaunliche Wohlinformiertheit – vor allem über die deutschen Absichten und Möglichkeiten – erlangte. Das Buch dokumentiert in unverfälschter Weise (und ohne vorgeben zu wollen, der Krieg sei in der Schweiz gewonnen worden!) ein Stück Zeitgeschichte mit einer Nüchternheit, die wohltuend absticht vom Ton, in welchem üblicherweise zu diesem Thema die Reißer gebastelt werden.

Im Hinblick auf den eingangs gemachten Hinweis auf die Aktenkonfiskation möchten wir des Verfassers Hoffnung teilen, nämlich daß «die gesamten Q. N.-Berichte wenigstens den Historikern zugänglich gemacht werden können ...» Johannes Lektor



«Noch zwei Kilo müssen Sie abnehmen, dann dürfen Sie fahren!»